

高等学校西班牙语专业规划教材
北京第二外国语学院资助出版教材

基础西班牙语会话教程

ESPAÑOL CONVERSACIONAL

丁波文 著



北京第二外国语学院
旅游教育出版社

高等学校西班牙语专业规划教材
北京第二外国语学院西班牙语专业出版教材

基础西班牙语会话教程

ESPAÑOL CONVERSACIONAL

丁波文 著

北京·旅游教育出版社

策 划：李红丽 陈卫伟

责任编辑：陈卫伟

图书在版编目 (CIP) 数据

基础西班牙语会话教程 / 丁波文著. — 北京 : 旅游教育出版社, 2016. 6

高等学校西班牙语专业规划教材

ISBN 978-7-5637-3401-6

I. ①基… II. ①丁… III. ①西班牙语—口语—高等学校—教材 IV. ①H349. 9

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第099787号

高等学校西班牙语专业规划教材

基础西班牙语会话教程

丁波文 著

出版单位	旅游教育出版社
地 址	北京市朝阳区定福庄南里 1 号
邮 编	100024
发行电话	(010) 65778403 65728372 65767462 (传真)
本社网址	www.tepeb.com
E - mail	tepx@163.com
排版单位	北京旅教文化传播有限公司
印刷单位	北京艺堂印刷有限公司
经销单位	新华书店
开 本	787毫米×960毫米 1/16
印 张	13.75
字 数	109 千字
版 次	2016 年 6 月第 1 版
印 次	2016 年 6 月第 1 次印刷
定 价	36.00 元 (含光盘)

(图书如有装订差错请与发行部联系)



西班牙语（以下简称“西语”）是联合国六种工作语言之一，世界贸易组织三种工作语言之一，也是欧盟和非盟的官方语言。全球约有4亿人将西语作为母语，而将西语作为官方语言的国家有21个（包括欧洲的西班牙，拉丁美洲的阿根廷、墨西哥、智利等19个国家和非洲的赤道几内亚）。此外，在美国、菲律宾和摩洛哥等国家也有许多人讲西语。因此，西语是一门名副其实的“世界普通话”。

近年来，中国与西语国家经贸往来和文化交流日益频繁，国内迎来了学习西语的热潮。开设西语专业的高校数量翻了几番，高校选修西语作为第二外语的学生也与日俱增，也有大量的社会人士因工作需要或兴趣爱好开始学习西语。本教材旨在帮助已经有一定西语基础的学习者熟悉西语日常口语表达方式，通过学习会话丰富自己的口语表达。口语会话中许多语言相比正式的表达更加生动和丰富，运用范围也更加广泛。熟练掌握会话既可以快速提高表达能力，避免交流过程中的冷场，又可以培养语感，进而全面地提高西语水平。

本教材由四大部分组成：日常社交篇、日常生活篇、谈论话题篇和情感表达篇，共有32个单元，每单元均由六个模块组成：学习目标、对话、词汇、常用句型、练习和文化小贴士。内容设置由易及难，帮助学习者循序渐进地学习西语会话，掌握与每个话题相关的词汇和句型，根据对话回答问题，运用重要句型做替换练习，按照情景编写对话并口头练习，同时了解与话题相关的文化知识，领略一些西语世界的谚语和名言警句的魅力。本教材书后还附有西班牙语常用词汇，可以满足学生对西语日常词汇的学习需求。

本教材适用于高等院校西语专业低年级学生、将西语作为第二外语的学生以及其他对西语感兴趣的读者。由于编者水平有限，疏漏和不足之处在所难免，欢迎广大读者批评指正，以便我们及时改进和不断完善。

编者

2016年3月于北京



PARTE I
COMUNICACIÓN BÁSICA
日常社交篇

UNIDAD 1	SALUDO Y DESPEDIDA	
	问候与告别	003
UNIDAD 2	PRESENTACIÓN	
	介绍	008
UNIDAD 3	PROFESIÓN	
	职业	013
UNIDAD 4	FECHA Y HORA	
	日期与时间	018
UNIDAD 5	EDAD	
	年龄	024
UNIDAD 6	LENGUA	
	语言	029
UNIDAD 7	INVITACIÓN	
	邀请	035
UNIDAD 8	LLAMADA TELEFÓNICA	
	打电话	040

PARTE II
COMUNICACIÓN DIARIA
日常生活篇

UNIDAD 1	PREGUNTAR POR DIRECCIONES	
	问路	047
UNIDAD 2	TRANSPORTE	
	交通	052
UNIDAD 3	EN EL RESTAURANTE	
	就餐	058
UNIDAD 4	EN EL HOTEL	
	住宿	063
UNIDAD 5	HACER COMPRAS	
	购物	068
UNIDAD 6	EN EL HOSPITAL	
	就医	073
UNIDAD 7	EN EL BANCO	
	在银行	078
UNIDAD 8	ALQUILAR PISO	
	租房	083

PARTE III
TEMAS BÁSICOS
谈论话题篇

UNIDAD 1	FAMILIA	
	家庭亲属	091

UNIDAD 2	HORARIO	
	作息时间	096
UNIDAD 3	SALUD	
	身体状况	102
UNIDAD 4	DESCRIPCIÓN DE PERSONAS Y OBJETOS	
	描述人物和物品	107
UNIDAD 5	TIEMPO	
	天气状况	113
UNIDAD 6	VIAJE	
	出行	119
UNIDAD 7	ESTUDIO	
	学业安排	125
UNIDAD 8	TRABAJO	
	求职就业	131

PARTE IV
SENTIMIENTOS
情感表达篇

UNIDAD 1	GUSTO	
	喜好	139
UNIDAD 2	QUEJA	
	抱怨	144
UNIDAD 3	APOYO Y OBJECCIÓN	
	支持和反对	149
UNIDAD 4	AGRADECIMIENTO	
	感激	154
UNIDAD 5	ELOGIO	
	赞美	159

UNIDAD 6	PEDIR EXCUSAS	
	道歉	164
UNIDAD 7	CONSUELO	
	安慰	169
UNIDAD 8	FELICITACIÓN	
	祝福	174

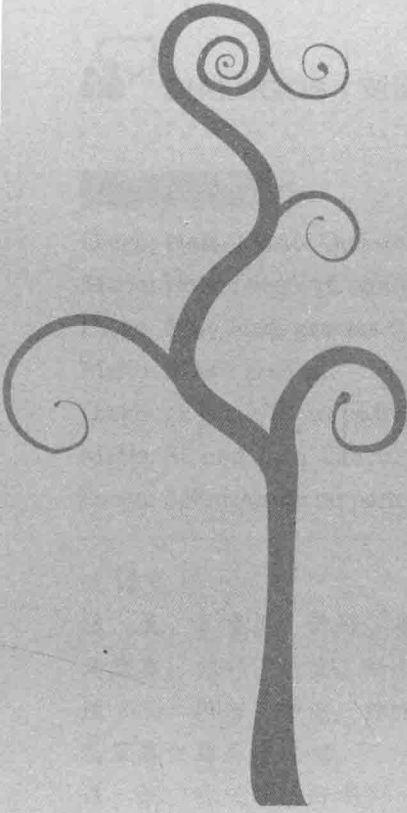
APÉNDICE
VOCABULARIO
西班牙语常用词汇

日常用语类	181
个人情况类	188
食物类	196
家庭生活类	199
自然类	204
社会类	207



PARTE I

COMUNICACIÓN BÁSICA **日常社交篇**



UNIDAD 1 SALUDO Y DESPEDIDA

问候与告别

UNIDAD 2 PRESENTACIÓN

介绍

UNIDAD 3 PROFESIÓN

职业

UNIDAD 4 FECHA Y HORA

日期与时间

UNIDAD 5 EDAD

年龄

UNIDAD 6 LENGUA

语言

UNIDAD 7 INVITACIÓN

邀请

UNIDAD 8 LLAMADA TELEFÓNICA

打电话

UNIDAD 1 SALUDO Y DESPEDIDA

问候与告别



OBJETO (学习目标)

- 掌握一天中不同时间段的问候用语;
- 熟悉打招呼过程中基本的问答句型;
- 知晓各类用语语意的差别,做到正确并熟练使用。



DIÁLOGOS (对话)

DIÁLOGO 1

Diego: **Hola**, Mario. Qué sorpresa verte aquí.

Mario: Hola, Diego. **¡Cuánto tiempo sin verte! ¿Cómo estás?**

Diego: **Muy bien, gracias. ¿Y tú?**

Mario: **Más o menos.**

Diego: ¿Están bien tus padres?

Mario: Sí, muy bien. Gracias.

Diego: Salúdalos de mi parte.

|| 译文 ||

迭戈: 马里奥, 你好。在这儿遇见你真是惊喜啊。

马里奥: 你好, 迭戈。好久不见了! 你好吗?

迭戈: 很好, 谢谢。你呢?

马里奥: 马马虎虎吧。

迭戈: 你父母还好吗?

马里奥: 他们都很好, 谢谢。

迭戈: 请替我问候他们。

<< >>

DIÁLOGO 2

Jorge: ¿Se puede?

Luisa: Adelante. **Buenas tardes, Jorge. ¿Qué tal?**

Jorge: Buenas tardes, Luisa. **Estoy muy mal**, porque tengo fiebre. Tengo que ir al hospital ahora.

Luisa: Suerte. Que te recuperes pronto.

Jorge: Gracias. **Tengo que irme. Hasta el lunes.**

Luisa: **Chao.** Feliz fin de semana.

Jorge: Igualmente.

|| 译文 ||

豪尔赫：我能进来吗？

路易莎：请进。下午好，豪尔赫。你好吗？

豪尔赫：下午好，路易莎。我很难受，我发烧了。我现在得去医院。

路易莎：祝你好运。希望你赶快好起来。

豪尔赫：谢谢你。我得走了。周一见。

路易莎：再见。周末愉快。

豪尔赫：你也一样。

VOCABULARIO (词汇)

tarde	f.	下午
noche	f.	晚上
tiempo	m.	时间；天气
padre	m.	父亲 (pl. 父母)
sorpresa	f.	惊讶
saludar	tr.	问候
fiebre	f.	发烧
hospital	m.	医院
lunes	m.	星期一

feliz	<i>adj.</i>	快乐的
fin	<i>m.</i>	结束, 末尾
semana	<i>f.</i>	星期
igualmente	<i>adv.</i>	一样

FRASES USUALES (常用句型)

- ◇ Hola! 你好!
- ◇ Buenos días. 早上好。
- ◇ Buenas tardes. 下午好。
- ◇ Buenas noches. 晚上好。
- ◇ ¿Cómo estás? 你好吗?
- ◇ Muy bien /Más o menos/Muy mal, gracias. ¿Y tú?
很好/一般, 马马虎虎/不好, 谢谢, 你呢?
- ◇ Bien, gracias. 我很好, 谢谢。
- ◇ ¡Cuánto tiempo sin verte! 好久不见了!
- ◇ Tengo que irme. 我得走了。
- ◇ Hasta el lunes. 周一见。
- ◇ Hasta luego. /Adiós./Chao 再见。

EJERCICIOS (练习)

(一) 根据本单元对话口头回答下列问题。

1. ¿Diego se reúne con Mario todos los días?
2. ¿Cómo están los padres de Mario?
3. ¿Por qué Jorge tiene que ir al hospital?
4. ¿Jorge y Luisa son compañeros de trabajo o marido y mujer?

(二) 替换练习。

1. ¿Cómo estás?
你好吗?
Estoy *muy bien*.
我 很好。

más o menos. / muy mal.

还可以。 非常不好。

2. Estoy muy mal, porque *tengo fiebre.*

我最近不好, 我发烧了。

estoy en paro.

我失业了。

mi novio y yo nos hemos separado.

我和我男朋友分手了。

3. Tengo que *irme.*

我得 走了。

estudiar. / trabajar. / comer.

学习了。工作了。吃饭了。

4. Bueno, *hasta el lunes.*

好的, 周一见。

chao. / nos vemos. / hasta luego. / adiós.

再见。再见。 再见。 再见。

(三) 根据下列情景编写对话并与同伴口头练习。

1. Terminan las vacaciones de verano. Ya llegas a la facultad y encuentras a Juan, tu compañero de clase.

2. Te toca limpiar la sala de clase hoy, pero tienes que irte ahora, porque tu padre está enfermo.

CULTURA (文化小贴士)

西班牙人和拉美人见面的时候多行贴面礼, 相互问候时要在对方一边脸颊上亲吻一下或两边各一下。亲吻一下或两下因国而异, 例如, 在西班牙是两边各亲吻一下, 而在墨西哥则只亲吻一下。贴面礼仅限于男人与女人之间或女人与女人之间, 男人和男人一般不行贴面礼。

西班牙语中表达“再见”的方式很多。有时候会把下次见面的具体时间点说出来, 例如, Hasta mañana. (明天见。) Hasta el lunes. (周一见。) Hasta el año que viene. (明年见。) 在不说出下次见

面的具体时间时，下面几种表达方式可以表现出间隔时间的长短。
Hasta pronto和**Hasta luego**一般表示比较短的时间内会再见面，尤其是**Hasta pronto**意为“一会儿见”。而**Nos vemos**和**Adiós**一般表示距下次见面的时间间隔较长。值得一提的是，在西班牙语国家，两个认识的人在大街上碰面打招呼，人们通常不会说“你好”而是说“再见”。



名言警句

Querer es poder.
有志者事竟成。

UNIDAD 2 PRESENTACIÓN

介 绍



OBJETO (学习目标)

- 掌握介绍亲人或朋友相互认识的常用句型;
- 熟悉多种表达很高兴认识对方的方式,并在使用中注意替换和变化。



DIALOGOS (对话)

DIÁLOGO 1

María: ¿Cómo se llama aquel señor?

Juan: El es Paco, mi profesor.

María: ¿Cuál es su apellido?

Juan: Su apellido es González.

María: ¿Por qué no me presentas a tu profesor?

Juan: Bien. Profesor, ésta es mi hermana, María.

Paco: Encantado de conocerte. Juan me ha hablado mucho de ti.

María: Mucho gusto.

|| 译文 ||

玛丽亚: 那位先生叫什么名字?

胡 安: 他叫巴科, 是我的老师。

玛丽亚: 他姓什么?

胡 安: 他姓冈萨雷斯。

玛丽亚: 为什么不给我介绍一下你的老师呢?

胡 安: 好的。老师, 这是我的姐姐玛丽亚。

巴 科: 很高兴认识你。我听胡安说了很多关于你的事情。

玛丽亚: 很高兴认识您。

<< >>

DIÁLOGO 2

Manolo: **¿Cómo se llama usted?**

José: **Me llamo José.**

Manolo: **Es un placer conocerlo.**

José: **El placer es mío.**

Manolo: **¿Quién es esa señora al lado de Juan?**

José: Es Lucía, su prima.

Manolo: **Quisiera conocerla. ¿Me la puede presentar?**

José: Lucía, **quisiera presentarte a Manolo**, amigo de Juan.

Lucía: Vale.

Manolo: **Mucho gusto.**

Lucía: Encantada.

|| 译文 ||

马诺罗: 您叫什么名字?

何 塞: 我叫何塞。

马诺罗: 很高兴认识您。

何 塞: 我也很高兴。

马诺罗: 胡安旁边的那位女士是谁?

何 塞: 是露西亚, 他的表妹。

马诺罗: 我想认识她, 您能给我介绍吗?

何 塞: 露西亚, 我想给你介绍胡安的朋友马诺罗。

露西亚: 好的。

马诺罗: 很高兴认识你。

露西亚: 很高兴认识你。

.....